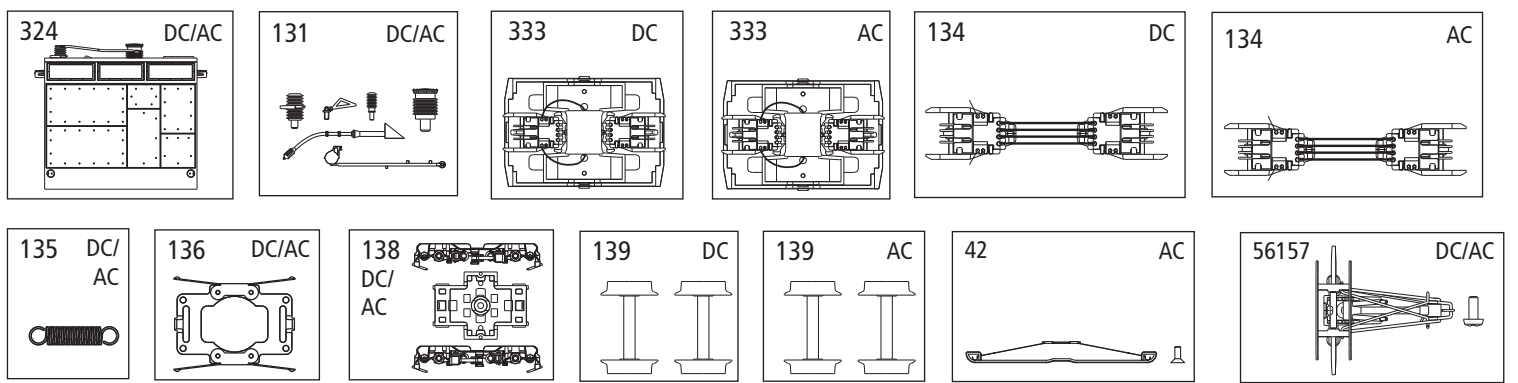
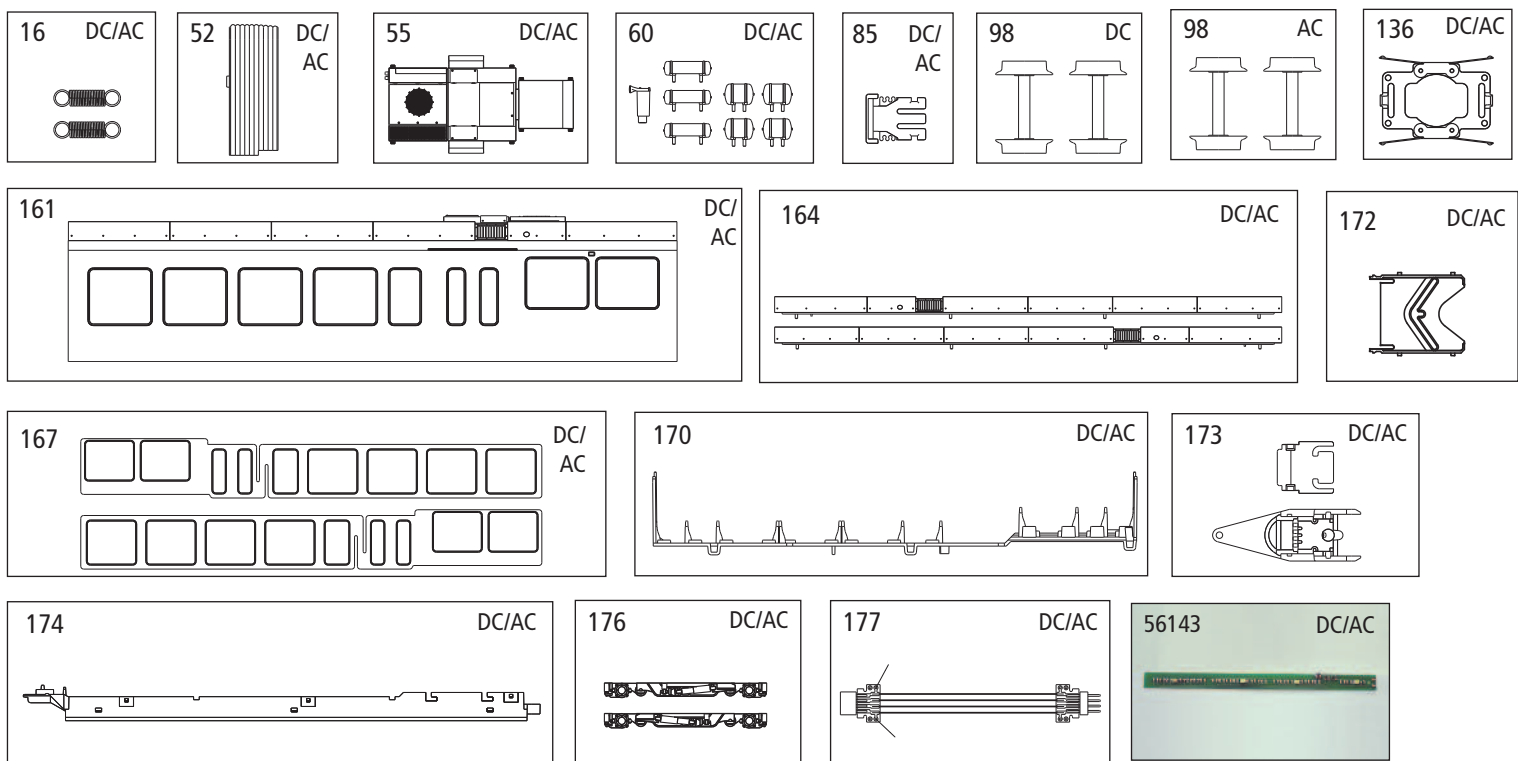


**Antriebscontainer Elektro / Container electric powered / Container entraînement électrique / 短卡**



**Mittelwagen / middle car / Voiture intermédiaire / 长卡**



**ERSATZTEILE TRIEBZUG BR 646 "STADLER"**



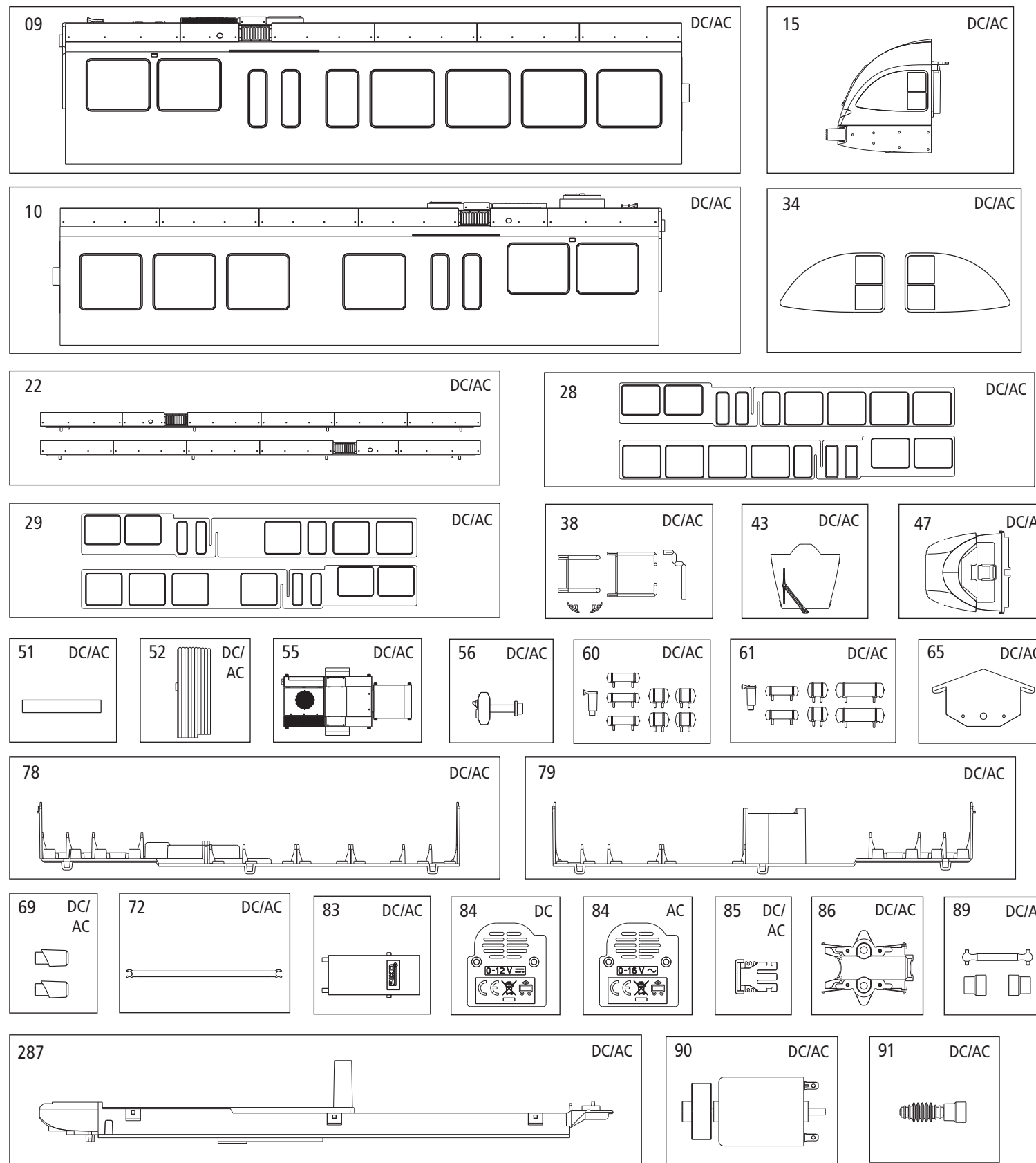
Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件  
Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

# 59132 Gleichstrom DC 0-12 V   
# 59032 Wechselstrom AC 0-16 V

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

**Endwagen A + B / top car A + B / Voiture pilote A + B / 车头A+B**



**ERSATZTEILE STADLER**

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

\*Preisgruppe \*price category \*catégorie de prix \*Categoría prezzi  
 \*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*Grupa cenowa  
 \*ценовая категория \*Cenová skupina

	Endwagen A+B	End Car A+B	Voiture d'extrémité A+B	Carrozza di fine convoglio A+B	Coche de extremo A+B	PG*	
	ET-Nr.: Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:		
AC/DC-Version	59132-09	Gehäuse Endwagen B, vollst.	Body End Car B, complete	Carrosserie voiture d'extrémité B	Carrocería del coche de extremo B	13	
	59132-10	Gehäuse Endwagen A, vollst.	Body End Car A, complete	Carrosserie voiture d'extrémité A	Carrocería del coche de extremo A	13	
	59132-15	Führerhaus Endwagen, vollst.	Cab End Car, complete	Cabine du conducteur	Cabina per carrozza	11	
	59132-22	Dachblende rechts + links	Spoiler roof right + left	Aileron de toit gauche + droit	Spoiler tetto destra + sinistra	8	
	59132-28	Seitenfenster Endwg. B, re.+li.	Side window End Car B, right+left	Fenêtres latérales voit. d'extré. B	Finestrini laterali cat. di fine convoglio B	10	
	59132-29	Seitenfenster Endwg. A, re.+li.	Side window End Car A, right+left	Fenêtres latérales voit. d'extré. A	Finestrini laterali cat. di fine convoglio A	10	
	59522-34	Fenster rechts + links, Führerh.	Windows right + left, Cab	Fenêtres gauche + droit, Cabine	Finestrini destro + sinistro, Cabina	7	
	59522-38	Leuchttab/Leuchteinsätze/ Lichtblende	Light bar front light/Front light lens	Bâton lumineux/lumières frontales	La luce frontale luce bar/lente luce frontale	Palo de luz / iluminación insertos	7
	59522-43	Frontfenster	Front window	Fenêtre frontal	Parabrezza	Ventana frontal	7
	59537-47	Führerstand	Driver seat	Siège du conducteur	Cabina	Cabina	7
	59132-51	Zugzielanzeige	Destination Display	Affichage	Display destinazione	Pantalla	7
	59520-52	Faltenbalg	Bellows	Soufflets	Soffietto	Fuelle	7
	59526-55	Klimagerät	Air conditioner	Appareil de climatisation	Condizionatore	Aire acondicionado	8
	59520-56	Scharfenberg-Kupplung	Scharfenberg coupler	Attelage de Scharfenberg	Gancio Scharfenberg	Enganche Scharfenberg	6
	59526-60	Anbauteile Endwg. B	Attaching parts End Car B	Fixation voiture d'extrémité B	Collegamento parti per carrozza B	Accesorios coche de extremo B	7
	59526-61	Anbauteile Endwg. A	Attaching parts End Car A	Fixation voiture d'extrémité A	Collegamento parti per carrozza A	Accesorios coche de extremo A	7
	59526-65	Schneepflug	Cow catcher	Chasse-neige	Spazzaneve	Arado de la nieve	7
	59132-69	Crashelemente (2 Stck.)	Crash-elements (set of 2)	Crash éléments (2 unités)	Crash elementi (2 pezzi)	Elementos de choque (2 u.)	6
	59526-72	Kuppelstange	Coupler	Couplleur	Barra di trazione	Varrilla de enganche	6
	59522-78	Inneneinrichtung Endwagen B	Seat End Car B	Intérieur voiture d'extrémité B	Arredamento interno carrozza B	Decoración interior del coche de ex. B	8
	59522-79	Inneneinrichtung Endwagen A	Seat End Car A	Intérieur voiture d'extrémité A	Arredamento interno carrozza A	Decoración interior del coche de ex. A	8
	59520-83	Decoderdeckel	Cover decoder	Capot décodeur	Cover per decoder	Tapa del decoder	6
	59520-85	Halteclip	Retaining clip	Clip de maintien	Clip di fissaggio	Clip de sujeción	6
	59520-86	Schleiferhalter	Pick up holder	Support	Pick up carrozza di fine convoglio	Soporte de patín del coche de extr.	8
	59520-287	Rahmen Endwagen B	Chassis End Car B	Châssis voiture d'extrémité B	Telaio carrozza di fine convoglio B	Chasis del coche de extremo B	12
	59520-88	Rahmen Endwagen A	Chassis End Car A	Châssis voiture d'extrémité A	Telaio carrozza di fine convoglio A	Chasis del coche de extremo A	12
	59520-89	Kardanwelle + Buchsen	Cardan shaft + bushes	Ensemble cardan	Albero motore	Eje cardán + maniquitos	7
	59520-90	Motor mit Schwungradscheibe	Motor, complete	Moteur avec volant d'inertie	Motore con volano inerte	Motor con volante de inercia	14
	59520-91	Schneckenachse	Axle worm gear	Vis sans fin	Vite senza fine	Eje tornillo sinfin	10
	59132-92	Getriebegehäuse mit Zahnräder, Endwagen B	Gearbox w gear End Car B	Engrenage avec roues dentées, voiture d'extrémité B	Scatola del cambio con ruote dentate, per carrozza B	Caja de engranajes con ruedas dentadas del coche de extremo B	13
	59132-93	Getriebegehäuse ohne Zahnräder, Endwagen A	Gearbox w/o gear End Car A	Engrenage sans roues dentées voiture d'extrémité A	Scatola del cambio senza ruote dentate, per carrozza A	Caja de engranajes sin ruedas dentadas del coche de extremo A	10
	59132-95	Achslagerblende	Axle cover End Car B	Flasque à bogie voiture B	Supporto ruota carrozza B	Tapa de ejes coche de extremo B	8
	59520-99	Lichtmaske für Beleuchtungsplatine	Mask light for Light board	Masque de lumière pour les panneaux légers	Maschera di luce per l'illuminazione a bordo	Luz máscara para el tablero de iluminación	6
	59500-82	Hauptplatine	Mainboard	Platine principale	Scheda principale	Placa electrónica principal	11
	57350-21	Decoder	Decoder	Décodeur	Decoder	Decoder	17
	59520-104	Schraubenset (13-tlg.) Ersatzteile aus unserem Standardprogramm	Set of screws ( set of 13) Spare parts standard range	Jeu de vis (13 pièces) Pièces détachées de notre programme standard	Set viti (13 pezzi) Pezzi di ricambio standard	Set de tornillos (13 u.) Repuestos de nuestro programa standard	7
	56029	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 pièces)	Anelli di aderenza (10 pezzi)	Aros de adherencia (10 u.)	
	56121	Multi-protocolldecoder Classic mit Lastregler (DC/AC)	Multi protocol decoder "Classic" with load regulator (DC/AC)	Décodeur à protocoles multiples Classic et régulation de charge pour version 3-rails	Multi protocol Classic con regolatore di carico (DC/AC)	Decoder multiprotocolo Classic con regulación de carga (CC/CA)	
	56139	LED-Beleuchtungsbausatz Endwg.	Interior Lighting for multiple unit	Eclairage intérieur ples logements multiples	illuminazione interna per unità multiple	Kit de iluminación LED	
	56199	Soundmodul + Lautsprecher	Sound module w loud-speaker	Sound module + haut parleur	Modulo del Sound + casse acustiche	Módulo de sonido + altavoz	
	59520-84	Lautsprecherabdeckung DC	Cover speaker DC	Capot haut parleur CC	Cover altoparlante CC	Eje de altavoz CC	6
	59520-97	Radsatz mit Haftreifen DC (2 Stck.), Endwagen B	Wheel set w friction tyres (set of 2), End Car B, DC	Essieux bandagés (2 pièces) voiture d'extrémité B, CC	Set ruote con anelli di attrito (2 p.), carrozza di fine convoglio B, CC	Tapa con aros de adherencia (2 u.), del coche de extremo B, CC	10
	59520-98	Radsatz DC (2 Sck.), Endwg. A	Wheel set End Car A, DC	Essieux (2 pièces) CC	Set ruote (2 pezzi) CC	Eje (2 u.) CC	9
59520-100	Leiterplatte mit Verkabelung, komplett, Endwagen B, DC	Light board with wiring, End Car B, complete DC	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité B, CC	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio B, CC	Placa con cableado, del coche de extremo B, CC	15	
59520-102	Leiterplatte mit Verkabelung, komplett, Endwagen A, DC	Light board with wiring, End Car A, complete DC	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité A, CC	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio A, CC	Placa con cableado, del coche de extremo A, CC	13	
56129	Brückenstecker	DC Bridge	Fiche d'interface	Ponte	Puente		
59320-84	Lautsprecherabdeckung AC	Cover speaker AC	Capot haut parleur CA	Cover altoparlante CA	Tapa de altavoz CA	6	
59320-97	Radsatz mit Haftreifen AC (2 Stck.), Endwagen B	Wheel set w friction tyres (set of 2), End Car B, AC	Essieux bandagés (2 pièces) voiture d'extrémité B, CA	Set ruote con anelli di attrito (2 p.), carrozza di fine convoglio B, CA	Eje con aros de adherencia (2 u.), del coche de extremo B, CA	10	
59320-98	Radsatz AC (2 Sck.), Endwg. A	Wheel set End Car A, AC	Essieux (2 pièces) CA	Set ruote (2 pezzi) CA	Eje (2 u.) CA	9	
59320-100	Leiterplatte mit Verkabelung, komplett, Endwagen B, AC	Light board with wiring, End Car B, complete AC	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité B, CA	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio B, CA	Placa con cableado, del coche de extremo B, CA	15	
59320-102	Leiterplatte mit Verkabelung, komplett, Endwagen A, AC	Light board with wiring, End Car A, complete AC	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité A, CA	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio A, CA	Placa con cableado, del coche de extremo A, CA	13	
59132-324	Antriebscontainer Gehäuse, vollständig	Powered container Body, complete	Conteneur à la propulsion Logements, complète	Powered contenitore Corpo	Unidad de contenedor Vivienda, completa	11	
96740-131	Anbauteile	Attaching parts	Fixation des parties	Collegamento parti	Accesorios	8	
59520-135	Feder Kinematik (4 Stck.)	Spring Kinematics (set of 4)	Ressort cinématique (4 pièces)	Primavera Cinematica (4 pezzi)	Primavera Cinemática (4 u.)	6	
59520-136	Schleiferhalter	Pick up holder	Support	Pick up	Soporte de patín	8	
59132-138	Achslagerblende	Axle cover	Flasque à bogie	Supporto ruota	Tapa de ejes	8	
56157	Stromabnehmer	Pantograph	Pantographe	Pantografo	Tpantógrafo	8	
59520-333	Rahmen mit Kinematik und Leiterplatten, DC	Chassis w kinematics and PCB, DC	Châssis avec cinématique et circuit imprimé, CC	Telaio con cinematica e schede dei circuiti, CC	Marco con la cinemática y las placas de circuitos CC	14	
59520-134	Kinematik mit Leiterplatten, DC	Kinematics w PCB, DC	Cinématique avec circuit imprimé	Cinematica con schede dei circuiti	Vinculación con PCB CC	13	
59520-139	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheel set DC (set of 2)	Essieux (2 pièces) CC	Set ruote CC (2 pezzi)	Eje CC (2 u.)	9	
59320-333	Rahmen mit Kinematik und Leiterplatten, AC	Chassis w kinematics and PCB, AC	Châssis avec cinématique et circuit imprimé, CA	Telaio con cinematica e schede dei circuiti, CA	Marco con la cinemática y las placas de circuitos CA	14	
59320-134	Kinematik mit Leiterplatten, AC	Kinematics w PCB, AC	Cinématique avec circuit imprimé	Cinematica con schede dei circuiti	Vinculación con PCB CA	13	
59320-139	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheel set AC (set of 2)	Essieux (2 pièces) CA	Set ruote CA (2 pezzi)	Eje CA (2 u.)	9	
59380-42	Schleifer mit Schraube AC	Slider w screw AC	Contact avec vis CA	Pattino con viti CA	Patín con tornillo CA	10	
59540-16	Mittelwagen Feder für Deichsel (2 Stck.)	Middle Car Spring (set of 2)	Voiture intermédiaire Ressort (2 pièces)	Carrozza media Primavera (2 pezzi)	Coche medio Primavera (2 u.)	5	
59520-52	Faltenbalg	Bellows	Soufflets	Soffietto	Fuelle	7	
59526-55	Klimagerät	Air conditioner	Appareil de climatisation	Condizionatore	Aire acondicionado	8	
59526-60	Anbauteile	Attaching parts	Fixation des parties	Collegamento parti	Accesorios	7	
59520-85	Halteclip	Retaining clip	Clip de maintien	Clip di fissaggio	Clip de sujeción	6	
59520-98	Radsatz (2 Stck.) DC	Wheel set (set of 2) DC	Essieux (2 pièces) CC	Set ruote (2 pezzi) CC	Eje (2 u.) CC	9	
59320-98	Radsatz (2 Stck.) AC	Wheel set (set of 2) AC	Essieux (2 pièces) CA	Set ruote (2 pezzi) CA	Eje (2 u.) CA	9	
59520-136	Schleiferhalter	Pick up holder	Support	Pick up	Soporte de patín	8	
59132-161	Gehäuse, vollständig	Body, complete	Carrosserie, complète	Corpo	Vivienda, completa	13	
59132-164	Dachblende, rechts + links	Spoiler roof, right + left	Aileron de toit gauche + droit	Spoiler tetto destra + sinistra	Techo panel derecha + izquierda	8	
59132-167	Seitenfenster, rechts + links	Side window	Fenêtres latérales	Finestrini laterali	Ventana lateral	10	
96741-170	Inneneinrichtung	Seat	Intérieur voiture	Arredamento interno	Decoración interior	8	
59529-172	Abdeckung Kinematik	Cover for Kinematics	Support Cinématique	Supporto Cinematica	Soporte Cinemática	6	
59529-173	Kinematik + Halteclip	Kinematics + Retaining clip	Cinématique + Clip de maintien	Cinematica + Clip di fissaggio	Cinematica + Clip de sujeción	7	
59529-174	Rahmen	Chassis	Châssis	Telaio	Marco	11	
59132-176	Achslagerblende	Axle cover	Flasque à bogie	Supporto ruota	Tapa de ejes	8	
96741-177	Leiterplatten mit Verkabelung, Mittelwagen, komplett	Light board with wiring, Middle Car, complete	Circuit imprimé avec câblage, voiture intermédiaire, complète	Circuito stampato cablaggio	Placa con cableado	11	
	Ersatzteile aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre programme standard	Pezzi di ricambio standard	Repuestos de nuestro programa standard		
56143	LED-Beleuchtungsbausatz Mwg.	Interior Lighting for Middle Car	Eclairage intérieur	illuminazione interna	Kit de iluminación LED		

	车头A+B	Stuurrijtuig A+B	Wg końcowego A+B	Концевое вагона A+B	Vúz A+B	PG*	
	ET-Nr.: 说明:	Beschrijving:	Oznaczenie:	Описание:	Оznačení:		
AC/DC-Version	59132-09	车身-尾卡B	Behuizing stuurrijtuig B	Obudowa wg końcowego B	Конпус концевого вагона B	13	
	59132-10	车身-尾卡A	Behuizing stuurrijtuig A	Obudowa wg końcowego A	Конпус концевого вагона A	13	
	59132-15	驾驶室-尾卡	Machinistenhuis, complet	Kabina, całkowicie wg końcowego	Кабина, полностью, вагона	11	
	59132-22	车顶导流板 (左+右)	Dakpaneel rechts + links	Dachowa prawo + lewo,	Крыша правой панели + слева	8	
	59132-28	侧窗-尾卡B	Zijramen stuurrijtuig B	Okna boczne końcowego B	Стекло боковое концевое вагона B	10	
	59132-29	侧窗-尾卡A	Zijramen stuurrijtuig A	Okna boczne końcowego A	Стекло боковое концевое вагона A	10	
	59522-34	侧窗 - 驾驶室	Raam lin. + rech., Machinistenhuis	Okno w lewo + prawo, Kabina	Окно левый + правый, Кабина	7	
	59522-38	导光柱/灯镜	Licht stick / verlichting inserts	Światłowod / światla przednie	Светящийся жезл/Освещение вставки	Сvětlo stick / osvětlení vložky	7
	59522-43	前窗	Frontramen	Okna przednie	Передние окна	Přední okna	7
	59537-47	驾驶室操控板	Cabine	Stanowisko maszynisty	Кабина	Kabina	7
	59132-51	路名牌	Lijnfilmkast	Znaki	Направление знаки	Určení značky	7
	59520-52	风箱	Vouwbalg	Miechy	Сильфон	Měch přechodového můstku	7
	59526-55	空调	Kast airconditioning	Klimatyzator	Кондиционирование	Klimatizace	8
	59520-56	假挂钩	Scharfenberg koppeling	Uchwyt Scharfenberg	Scharfenberg связи	Scharfenberg spojka	6
	59526-60	附加零件 尾卡B	Vastmaken delen stuurrijtuig B	Załączniki wg końcowego B	Вложения вагона B	Přilohy vůz B	7
	59526-61	附加零件 尾卡A	Vastmaken delen stuurrijtuig A	Załączniki wg końcowego A	Вложения вагона A	Přilohy vůz A	7
	59526-65	排障器	Sneeuwpluig	Śnieg pluż	Снежный отвал	Sněhový pluž	7
	59132-69	防撞杆 (2个)	Crash-elementen (2 stuks)	Elementy Crash (2 szt.)	Crash элементы (2 шт.)	Crash prvky (2ks.)	6
	59526-72	挂钩	Koppelstang	Dyszel	Тяговый брус	Tyč	6
	59522-78	座位-尾卡B	Interieur stuurrijtuig B	Siedzenia wg końcowego B	Языки концевое вагона B	Sedadla vůz B	8
	59522-79	座位-尾卡A	Interieur stuurrijtuig A	Siedzenia wg końcowego A	Языки концевое вагона A	Sedadla vůz A	8
	59520-83	解码器盖	Afdekking voor decoder	Oslona dekodera	Декодер крышкой	Kryt dekodér	6
	59520-85	固定夹	Houder stuurrijtuig	Zawlecza wg końcowego	Клип концевое вагона	Přidrżovací klip vůz	6
	59520-86	取电片固定器	Houder voor stroomafnemer	Uchwyt wg końcowego	Сандер держатель	Sander držák vůz	8
	59520-287	车底-尾卡B	Chassis stuurrijtuig B	Rama wg końcowego B	Рамочной концевое вагона B	Rám vůz B	12
	59520-88	车底-尾卡A	Chassis stuurrijtuig A	Rama wg końcowego A	Рамочной концевое вагона A	Rám vůz A	12
	59520-89	球轴 + 接头	Cardanas + bussen	Wal kardana z obudowami	Кардан в втулки	Kardanová hřídel + pouzdra	7
	59520-90	马达	Motor met vliegwiél	Slinik z kolem zamachowym	Мотор с муховиком	Motor se setrvačnickem	14
	59520-91	轴芯-蜗杆	Wormwiél	Przekładnia ślimakowa	Червячная шестерня	Hřídelka se šnekem	10
	59132-92	牙箱 - 有齿轮 - 尾卡B	Tandwielkast met tandwielen	Przekładnia wózka	Корпус передато. механизма с шестернями	Převodovka s ozubeným kolem	13
	59132-93	牙箱 - 无齿轮 - 尾卡A	Tandwielkast zonder tandwielen	Przekładnia wózka z zębatkami	Корпус передато. механизма без шестерен	Převodovka bez ozubeného kola	10
	59132-95	轮架	Draaistelzijkant	Uchwyt	Держатель колёс	Zakrytí podvozku	8
	59520-99	灯盖	Licht masker voor de verlichting van commissarisissen	Maska Światla na pokładzie oswietlenie	Свет маска для освещения доски	Světlo maska pro osvětlení tabule	6
	59500-82	主板	Hoofdprintplaat	Płyta główna	Монтажная плата	Plošný spoj	11
	57350-21	解码器	Decoder	Dekoder	Декодер	Dekodér	17
	59520-104	螺丝 (13个) 备用零件的标准范围:	Schroevenset (13 stuks) Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma	Zestaw śrubek (13 szt.) Części zamienne z programu standardowego	Винты (13 шт.) Запчасти от наших стандартных	Sada šroubků (13 ks) Náhradní díly z našeho standardního programu	7
	56029	防滑轮胎 (10个)	Antislipbanden (10 stuks)	Obrecze przyczepnosciowe (10 szt.)	Шины ведущих колес (10 шт.)	Bandáže (10 ks)	
	56121	DC防滑编码器 (DC/AC)	Multi-protocol decoder Classic with load regulator (DC/AC)	Wielofunkcyjny dekodér classic z regulacją mocy (DC/AC)	Мультипротокольный декодер «Классик»	Multi-protokolární dekodér Classic s regulací zatížení (DC/AC)	
	56139	内部灯光组件	Interieurverlichting voor meerdere toestel	Zestaw oświetlenia LED	Светодиодное освещение комплект	LED osvětlení kit	
	56199	带喇叭的发声组件	Soundmodule + luispreker	Zestaw dźwiękowy z głośnikami	Звуковой модуль и колонки	Zukový modul + reproduktor	
	59520-84	DC 喇叭盖	Afdekking voor luidspreker DC	Oslona głośnika DC	Крышка динамика DC	Kryt reproduktoru DC	6
	59520-97	DC防滑轮组 - 尾卡B (2件)	Wielst met antislipbanden (2 stuks), stuurrijtuig B, DC	Zestaw kół z gumkami przyczepno. , wg końcowego B, DC	Колёса с резинками (2 шт.), концевое вагона B, DC	Dvojkoľí s bandáží (2 ks), vůz B, DC	10
	59520-98	DC轮组 - 尾卡A (2件)	Wielst (2 stuks), DC	Zestaw kół (2 szt.), DC	Колёса (2 шт.), DC	Dvojkoľí (2 ks), DC	9
59520-100	DC完整布线						